

**Rikors ippreżentat fis-27 ta' Diċembru 2012 — Yaqub vs  
UASI — It-Turkija (ATATURK)**

(Kawża T-580/12)

(2013/C 79/37)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: J. Yaqub (Nottingham, ir-Renju Unit) (rappreżentant: J. Jenkins, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Ir-Repubblika tat-Turkija

**Talbiet**

— tannulla d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tas-17 ta' Settembru 2012.

**Motivi u argumenti principali**

Trade mark Komunitarja rregistrata li hija s-sugġett tat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità: it-trade mark verbali "ATATURK" għal prodotti fil-klassijiet 3, 5, 25, 29, 30 u 32 (Trade mark Komunitarja 4 633 434)

Proprietarju tat-trade mark Komunitarja: ir-rikorrent

Parti li qed titlob id-dikjarazzjoni ta' invalidità tat-trade mark Komunitarja: ir-Repubblika tat-Turkija

Motivazzjoni tat-talba għal invalidità: it-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità kienet ibbażata fuq raġunijiet għal rifjut skont l-Artikolu 52(1)(a) flimkien mal-Artikolu 7(10(b) u (f) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009

Deċiżjoni tad-Diviżjoni tal-Kanċellazzjoni: talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità miċħuda

Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell: appell milquġi

Motivi invokati: ksur tar-Regolament tal-Kunsill Nru 207/2009.

**Rikors ippreżentat fis-7 ta' Jannar 2013 — CFE-CGC France  
Télécom-Orange vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-2/13)

(2013/C 79/38)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

Rikorrenti: CFE-CGC France Télécom-Orange (Pariġi, Franzja) (rappreżentanti: A.-L. Lefort des Ylouses u A.-S. Gay, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet tar-rikorrenti**

- tiddikjara r-rikors tal-union ammissibbli;
- tiddikjara l-annullament tad-deċiżjoni;
- tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż kollha.

**Motivi u argumenti principali**

Bir-rikors tagħha, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2011) 9403 finali, tal-20 ta' Settembru 2011, li tiddikjara bhala kompatibbli mas-suq intern, taħt ġerti kundizzjonijiet, l-ghajnuna mwettqa mir-Repubblika Franċiża favur France Télécom dwar ir-riforma tal-mod ta' finanzjament tal-pensjonijiet tal-uffiċjali tal-Istat li jahdmu ma' France Télécom [Għajnuna mill-Istat Nru C 25/2008 (ex NN 23/2008)] (1).

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrent tinvoka erba' motivi.

- (1) L-ewwel motiv, principally, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 107(1) TFUE, sa fejn id-deċiżjoni kkontestata tikkwalifikha bhala ghajnuna mill-Istat ir-riforma fil-metodu ta' finanzjament tal-irtiar tal-uffiċjali tal-Istat assenjati ma' France Télécom implementata mil-l-iġi Nru 96-660 tas-26 ta' Lulju 1996. Ir-rikorrenti tosseva li l-Kummissjoni kisret l-Artikolu 107(1) TFUE:
  - meta kkunsidrat li l-iġi tal-1996 setgħet tiġi kkwalifikata bhala vantaġġ ekonomiku;
  - meta kkonkludiet li r-riforma kellha natura selettiva, minkejja li l-assenza ta' paragun estern teskludi kull selettività;
  - meta kkunsidrat li l-iġi tal-1996 tista' toħloq distorsjoniċċi fil-kompetizzjoni fis-sens tal-Artikolu 107(1) TFUE, minkejja li l-ħlas ta' kontribuzzjoni eċċeżzjonali minn France Télécom effettivament innewtralizzat l-effetti żvantaġġużi li l-iġi tal-1990 kellha fuq France Télécom.